

M. LE PRÉSIDENT fait ensuite un vaste tour d'horizon et commente les nombreuses nouveautés astronomiques de l'année écoulée (p. 301).

M^{me} G. CAMILLE FLAMMARION prend la parole et montre combien notre famille scientifique est vivante malgré les difficultés présentes et les raisons que nous avons d'être optimistes pour l'avenir (p. 308).

M. LE PRÉSIDENT proclame les résultats du Scrutin pour le renouvellement partiel du Bureau et du Conseil (p. 297) et prononce l'allocution suivante :

ALLOCUTION DE M. LUCIEN D'AZAMBUJA, *Président.*

MES CHERS COLLÈGUES,

Arrivé au terme de mon mandat, je voudrais d'abord vous exprimer toute



M. LUCIEN D'AZAMBUJA

Astronome titulaire de l'Observatoire de Paris-Meudon,
Président de la Société Astronomique de France de 1949 à 1951.

la reconnaissance que j'éprouve pour l'honneur que vous m'avez fait en m'appelant à la présidence de notre Société, et vous dire ensuite combien ces deux

années laisseront dans mon existence d'astronome une empreinte durable et profonde.

Lorsque j'ai pris possession de ce fauteil, je ressentais — je vous l'ai avoué — quelques craintes devant les responsabilités qui allaient m'incomber et que j'étais bien peu préparé à assumer. Combien était vaine mon appréhension ! J'ai trouvé dans les membres du Bureau et du Conseil un tel dévouement, une aide si efficace, que ma tâche s'est trouvée finalement réduite à bien peu de chose. Qu'ils en soient remerciés ; j'adresse spécialement l'expression de ma gratitude à M^{me} Flammarion, véritable cheville ouvrière de notre Société.

J'ai trouvé aussi près de vous une amicale attention, une indulgence qui m'ont rendu fort agréable la direction de nos séances. Aussi, le temps a-t-il passé très vite pour moi et je me prends à regretter qu'il ait passé si vite.

Mes regrets sont tempérés toutefois en pensant à la personnalité éminente que vous avez désignée pour me remplacer. M. JEAN CABANNES, Membre de l'Institut, Doyen honoraire de la Faculté des Sciences de Paris, Physicien et géophysicien dont les remarquables travaux sur le bleu du ciel et sur la lumière du ciel nocturne sont connus de tous, possède au plus haut point les deux qualités maîtresses si utiles au Président d'une Société comme la nôtre : c'est un savant et c'est un administrateur. Il possède aussi, ce qui ne gêne rien, avec la haute autorité que lui confère sa longue et belle carrière, une amabilité bienveillante, ainsi que l'art d'exposer élégamment et avec verve les sujets les plus difficiles. En votre nom et au mien, je le remercie d'avoir accepté de présider la Société Astronomique de France (*vifs applaudissements*).

Il donne ensuite lecture du palmarès des Prix et Médailles décernés par la Société :

Le **Prix Janssen** est attribué à M. KUIPER, dont on connaît les beaux travaux planétaires.

Le **Prix Camille Flammarion** récompense, cette année, les meilleurs élèves en Cosmographie de plusieurs Établissements d'Enseignement du Second Degré. Voici les noms des heureux lauréats :

M^{lles} CHOQUET, NÉAUDOT, CHAMELIÈRE, FARHY, LÉVY, BRUNET, du Lycée Jean de la Fontaine, à Paris (Professeurs : M^{lle} FÉLIX et M^{me} GELLÉ). M. Guy GATINOIS, du Lycée Lakanal, à Sceaux (Professeur : M. G. MARTZLOFF). MM. BILLARD et LE MOUËL, du Collège Lavoisier, à Paris (Professeur : M. BAZIRE). M. REYMONDON, du Lycée Saint-Charles, à Marseille (Professeur : M. BERLATIER). MM. J. TORTUAUX et D. RENAULT, de l'Institut Saint-Rémi, à Charleville (Professeur : M. l'Abbé FORGET). M^{lle} Y. ADAM, du Lycée de Jeunes Filles de Limoges (Professeur : M^{lle} BARLUET).

Le **Prix des Dames** est décerné à M^{me} B. HAMON, qui tient chaque jour la Permanence de la Bibliothèque de la Société.

Le **Prix Henry Rey** est attribué à M. DUFOUR, cinéaste, auteur de plusieurs films astronomiques.

Le **Prix Marcel Moye** récompensera M. OLIVIERI, de l'Observatoire de Meudon.

Le **Prix Marius Jacquemetton** est attribué à M. DOLLFUS, l'habile observateur planétaire, et à M. A. DUFLLOT, assistant à l'Observatoire de Haute-Provence.

Le **Prix Maurice Ballot** récompensera le dévouement de M. G. DE TONI, qui se consacre activement à l'Observatoire de la Société. La **Médaille Commémorative** va à M. C. BALLUS, qui a fait une active propagande pour la Société.

M. J.-F. COX, Recteur de l'Université libre de Bruxelles, Membre de l'Académie royale de Belgique, fait ensuite une très belle conférence sur le Centenaire de l'expérience du pendule de Foucault. Il insiste notamment sur les précau-